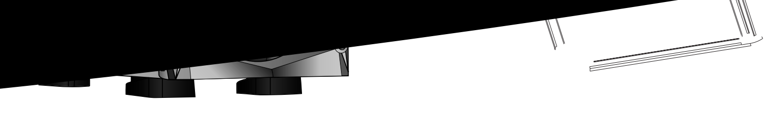

[redacted] KG no se responsabiliza ni concede garantía por los [redacted] que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

NL Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid
Hama GmbH & Co. KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

[redacted] vagy szavatosságot [redacted] beépítéséből, szereléséből és [redacted], vagy a kezelési útmutató és/vagy a [redacted] előírások be nem tartásából eredő károkért.

RO Excludere de garanție
Hama GmbH & Co. KG nu îşi asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

CZ Vyloučení záruky
Hama GmbH & Co. KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

SK Vylúčenie záruky
Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

[redacted] gurança.

[redacted] ingen form av ansvar eller garanti [redacted] beror på olämplig installation, montering och [redacted] produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

RUS Отказ от гарантийных обязательств
Компания Hama GmbH & Co. KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

BG Отказ от права
Хама ГмбХ & Ко. КГ не поема никаква отговорност или гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация, монтаж и неправилна употреба на продукта или неспазване на упътването за обслужване и/или инструкциите за безопасност.

GR Απώλεια εγγύησης
Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

TR Garanti reddi
Hama GmbH & Co. KG şirketi yanlış kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarına uyulmaması sonucu oluşan hasarlardan sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

[redacted] rajoitus
[redacted] mbH & Co. KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

DK Ansvarsfraskrivelse
Hama GmbH & Co. KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/ eller sikkerhedshenvisningerne.

N Fraskrivelse av ansvar
Hama GmbH & Co KG KG overtar ingen form for ansvar eller garanti for skader som kan tilbakeføres til ukyndig installering eller montering eller ukyndig bruk av produktet eller som følge av at produktet har blitt benyttet uten at bruksveiledningen og/eller sikkerhetsanvisningene er tatt hensyn til.

SRB Isključenje odgovornosti
Firma Hama GmbH & Co. KG ne preuzima nikakvu odgovornost za štete koje nastanu zbog nestručne instalacije, montaže i nestručne upotrebe proizvoda ili zbog nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena za bezbednost.

GB Safety Notes
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in dry locations.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not open the product or continue to operate it if it becomes damaged.

D Sicherheitshinweise
- Schütze das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwende es nur in trockenen Räumen.
- Lass das Produkt nicht fallen und setze es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Öffne das Produkt nicht und betreibe es bei Beschädigungen nicht weiter.

[redacted]
- Protège-le des [redacted]
- Ne tente pas d'ouvrir le produit [redacted] détérioration.

E Instrucciones de seguridad
- Protege al producto de la suciedad, la humedad, el calor excesivo y utilízalo sólo en lugares secos.
- No dejes caer el producto ni lo sometas a sacudidas fuertes.
- No abras el producto y no lo sigas operando de presentar deterioros.

NL Veiligheidsinstructies
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge ruimten.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Open het product niet en gebruik het niet meer bij beschadigingen.

I Indicazioni di sicurezza
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in luoghi asciutti.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.

PL Wskazówki bezpieczeństwa
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchych pomieszczeniach.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie otwierać produktu ani nie używać go, gdy jest uszkodzony.

[redacted]
- Protejați produs[redacted] supraîncălzirii şi folosiți-l doar [redacted]
- Nu lăsați produsul să cadă şi feriți-l de vibrații [redacted]
- Nu deschideți produsul şi încetați utilizarea acestuia în cazul în care prezintă defecțiuni.

CZ Bezpečnostní pokyny
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorách.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.

SK Bezpečnostné upozornenia
- Chráň výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používaj ho len v suchých priestoroch.
- Výrobok nenechaj spadnúť ani ho nevystavuj ho silným otrasom.
- Výrobok neotváraj a ani ho nepoužívaj ďalej ak je poškodený.

P Indicações de segurança
- Protege o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utiliza-o somente em espaços secos.
- Não deixes cair o produto, nem o submetas a choques fortes.
- Não abras o produto, nem o continues a utilizar em caso de danos.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment apply.

00186624 /08.20

LT **Saugos nurodymai**

- Skydelį prodalom mot maz, šlifuojet od ovehbetting od avinden det bara inomhus.
- Tapsa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Oppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.

SV **Säkerhetsanvisningar**

- Skydda produkten mot fukt, fuktighet och överhettning och använd den bara inomhus.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.

BG **Техника безопасности**

- Бъдете от грижи, взаи и истинските тепла. Экспулатирането только в сухих помещениях.
- Не ронять, берегы от сильных ударов.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.

HR **Инструкции за безопасност**

- Пази продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвай само в сухи помещения.
- Не позволявай на продукта да пада и не го излагай на силни вибрации.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.

GR **Υποδείξεις ασφαλείας**

- Πρέπει να προστατεύεται το προϊόν από βρωμιά, υγρασία και υπερβολικούς και να το χρησιμοποιείτε μόνο σε ξηρούς χώρους.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να πέφτει κάτω, ούτε και να δέχεται δυνατά χτυπήματα.
- Εάν το προϊόν χαλάσει μην το ανοίγετε και μην το χρησιμοποιείτε.

FI **Güvenlik uyarıları**

- Ürünü yalnızca kuru ortamlarda ve aşırı sıcaklıklara karşı koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın.
- Ürünü yere düşürmeyin ve çok aşırı sarsıntılara maruz bırakmayın.
- Ürünün içini açmayın ve hasarlı ürünleri çalıştırmayın.

SK **Bezpečnostné napomenie**

- Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vlhkosťou a prehrievaním a používajte ho len v suchom prostredí.
- Nedovoľte, aby výrobok padol, a nevystavujte ho silným vibráciám.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.

EE **Märkus keskkonna kaitse kohta:**

- Kaitske toodet mustuse, niiskuse ja ülekuumenemise eest ning kasutage seda ainult siseruumides.
- Ärge laske toodet maha ega avaldage sellele tugevaid vibratsioone.
- Ärge avage toodet ega kasutage seda edasi, kui see on kahjustatud.

LV **Drošības norādījumi**

- Sargājiet produktu no piesārņojuma, mitruma, pārkaršanas un lietojiet to tikai sausās telpās.
- Nepieļaujiet produkta nokrišanu un nepakļaujiet to spēcīgām vibrācijām.
- Neatveriet produktu un nelietojiet to tālāk, ja tas ir bojāts.

SL **Varnostna navodila**

- Izdelek zaščitite pred umazanijo, vlago in pregrevanjem ter ga uporabljajte samo v suhih prostorih.
- Izdelka ne mečite na tla in ga ne izpostavljajte močnim tresljajem.
- Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte več, če je poškodovan.

RO **Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:**

- Protejați produsul de murdărie, umezeală și supraîncălzire și folosiți-l numai în încăperi uscate.
- Nu scăpați produsul pe jos și nu-l supuneți unor vibrații puternice.
- Nu deschideți produsul și nu-l folosiți în continuare dacă este deteriorat.

HU **Biztonsági tudnivalók:**

- Védje a készüléket szennyeződés, nedvesség és túlmelegedés ellen, és csak száraz helyiségben használja.
- Ne ejtse le a készüléket, és ne tegye ki erős rezgésnek.
- Ne nyissa fel a készüléket, és ne használja tovább, ha sérült.

CZ **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých místnostech.
- Nenechte výrobek upadnout a nevystavujte ho silným vibracím.
- Výrobek neotevírejte a nepoužívejte ho dále, pokud je poškozený.

PL **Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:**

- Chroń produkt przed zabrudzeniem, wilgocią i przegrzaniem i używaj go tylko w suchych pomieszczeniach.
- Nie upuszczaj produktu i nie narażaj go na silne wibracje.
- Nie otwieraj produktu i nie używaj go dalej, jeśli jest uszkodzony.

DE **Note on environmental protection:**

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally bound to return electric and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution by protecting our environment.

IT **Avviso per la protezione ambientale:**

- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore, a luce solare diretta o a fiamme libere.
- Non aprire l'apparecchio e non utilizzarlo se danneggiato.
- Proteggere l'apparecchio da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.

ES **Indicaciones de protección del medio ambiente:**

- Protege el producto contra la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilízalo solo en espacios secos.
- No dejes caer el producto ni lo expongas a fuertes vibraciones.
- No abras el producto ni lo utilices más si está dañado.

PT **Nota em Proteção Ambiental:**

Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU e 2006/66/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Os aparelhos eléctricos e electrónicos bem como as baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem uso em locais públicos de recolha específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estas regulamentações. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/baterias, está a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

NL **Not om milieuskydd:**

Efter implementeringen av EU-direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte kastas i hushållsavfallet. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater samt batterier vid slutet av deras livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljerna för detta definieras av de respektive nationella lagstiftningarna. Denna symbol på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av materialen/batterier bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

BG **Охрана окръжаващата среда:**

След въвеждането на европейската директива 2012/19/ЕС и 2006/66/ЕС в националното законодателство на Република България важи следното: Електрическите и електронните уреди, както и батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Потребителите са длъжни да предават старите електрически и електронни уреди, както и батериите в края на техния експлоатационен срок на определените за целта обществени сборни пунктове или на търговския обект. Подробностите по въпроса са регламентирани в съответното национално законодателство. Символът върху продукта, упътването за употреба или опаковката насочва към тези разпоредби. При рециклирането, преработката на материалите или други форми на оползотворяване на старите уреди/батерии вие допринасяте за защитата на нашата околна среда.

HR **Упутбе̨ super ambiente:**

Nakon provedbe europske Direktive 2012/19/EU i 2006/66/EZ sljedeće: Električni i elektronički uređaji kao i baterije ne smiju se odlagati u kućni otpad. Potrošači su zakonski obvezani da električne i elektroničke uređaje i baterije na kraju njihovog životnog vijeka predaju javnim predviđenima za sakupljanje ili prodajnom mjestu. Pojedinosti regulira državno nacionalno pravo. Simbol na proizvodu, uputstvu za upotrebu ili ambalaži ukazuje na te odredbe. Recikliranjem, ponovnim iskorištenjem materijala ili drugim oblicima iskorištenja starih uređaja/baterija u velikoj meri doprinosite očuvanju naše životne okoline.

EL **Περιβαλλοντολογικοί κανόνες:**

Μετά την ενσωμάτωση της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/ΕΕ και 2006/66/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής: Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στο τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία παραλαβής που έχουν δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / μπαταριών συνεισφέρετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν ιδιαίτερα οι παρακάτω κανόνες απόρριψης: συμβουλευτείτε τον κατάστημα για περισσότερες πληροφορίες.

SV **Miljöskydd:**

Efter implementeringen av EU-direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte kastas i hushållsavfallet. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater samt batterier till slutet av deras livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljerna för detta definieras av de respektive nationella lagstiftningarna. Denna symbol på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av materialen/batterier bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

FR **Remarques concernant la protection de l'environnement:**

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le particulier "pictorie" prévoit par la loi de rendre, son matériel électrique ou électronique ainsi que ses piles et batteries usagées, arrivés à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

ES **Nota sobre la protección medioambiental:**

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

PL **Informacje dotyczące ochrony środowiska:**

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, si sono le seguenti disposizioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici per questo scopo o nel punto vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste disposizioni. Riciclando, riutilizzando i materiali o utilizzando altre forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

CZ **Pokyny k ochraně životního prostředí:**

- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých místnostech.
- Nenechte výrobek upadnout a nevystavujte ho silným vibracím.
- Výrobek neotevírejte a nepoužívejte ho dále, pokud je poškozený.

SK **Pokyny na ochranu životného prostredia:**

- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehrievaním a používajte ho len v suchých miestnostiach.
- Nedovoľte, aby výrobok spadol, a nevystavujte ho silným vibráciám.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.

HU **Környezetvédelmi tudnivalók:**

Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt alkotóanyagú kezelve, minden Elő-s tagállamban érvényesek a következők: Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni A lejárt elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésre történő előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum erre vonatkozó előírást ad meg. Az anyagok újrahasznosításával, az anyagok újrafelhasználásával, vagy más módon történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

RO **Indicații pentru protecția mediului înconjurător:**

Începând cu momentul aplicării directivelor europene 2012/19/UE și 2006/66/UE în drept național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aceste aparate electrice și electronice la punctele de colectare publice sau la locul de vânzare, pentru a fi salubrizate de către aceștia. Detaliile sunt reglementate de către legislația națională a țării respective. Acest simbol pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică faptul că acest produs este supus acestor reglementări. Prin reciclare, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor sosite din uz aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru înconjurător.

IT **Informazioni per protezione ambientale:**

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, si sono le seguenti disposizioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici per questo scopo o nel punto vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste disposizioni. Riciclando, riutilizzando i materiali o utilizzando altre forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

FI **Ympäristönsuojelua koskeva ohje:**

Sitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus palauttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä ilmoittaa tuotteessa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa oleva symboli. Kierrättämällä, uudelleenkäyttämällä tai muilla tavoilla käytöstä poistettujen laitteiden/paristojen uudelleenkäytöllä voit antaa tärkeän panoksen ympäristömme suojelemiseksi.

DK **Anvisninger til beskyttelse af miljøet:**

Fra og med indførelsen af EU-direktiverne 2012/19/EU og 2006/66/EU i den nationale lovgivning gælder følgende: Elektriske og elektroniske apparater samt batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at aflevere udtjente elektriske og elektroniske apparater samt batterier til dertil indrettede, offentlige indsamlingssteder eller til forhandleren. De nærmere bestemmelser vedr. dette fastlægges af lovgivningen i det pågældende land. Symbolet på produkter, brugsanvisninger eller emballage gør opmærksom herpå. Ved genbrug, genvinding eller andre former for nyttiggørelse af udtjent udstyr/batterier giver du et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet.

NO **Informasjon om beskyttelse av miljøet:**

Fra tidspunktet for omsetning av de europeiske direktivene 2012/19/EU og 2006/66/EF i nasjonal rett gjelder følgende: Elektriske og elektroniske apparater og batterier må ikke deponeres sammen med husholdningsavfallet. Forbrukere er lovmessig forpliktet til å levere elektriske og elektroniske apparater og batterier til de offentlige samlestedene eller utsalte til stedet hvor produktene ble kjøpt. Detaljene angående dette reguleres av hvert land. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen henviser om disse bestemmelsene. Ved resirkulering, gjenbruk av stoffer eller andre former av gjenbruk av gamle apparater/batterier bidrar du betydelig til å beskytte miljøet vårt.

SRB **Napomene o ekološkoj zaštiti:**

Od trenutka primene evropskih Direktiva 2012/19/EU i 2006/66/EZ u nacionalnom pravu: Električni i elektronski uređaji, kao ni baterije ne smeju da se odlažu u kućni otpad. Potrošači su zakonski obavezani da električne i elektronske uređaje i baterije na kraju njihovog životnog veka predaju javnim predviđenima za sakupljanje ili prodajnom mestu. Pojedinosti reguliše državno nacionalno pravo. Simbol na proizvodu, uputstvu za upotrebu ili ambalaži ukazuje na te odredbe. Recikliranjem, ponovnim iskorišćenjem materijala ili drugim oblicima iskorišćenja starih uređaja/baterija u velikoj meri doprinosite očuvanju naše životne okoline.